

ՄԵԼԿ

Տարեկան գինը 10 ռուբլի. կէս տարեկանը
և 7 ամսականը 6 ռուբլի.
Առանձին համարները ԱՄԵՆ ՏԵՂ. 5 ԿՈՊ.

Թիֆլիսում զբոսում են խմբագրատանը.
Մեր հասցեն՝ Тифлисъ, редакция „Мшакъ“
Сергиевская ул., № 5.
Tiflis, Rédaction „Mschak“
Խմբագրատան տէլէֆոն № 253.

Խմբագրութիւնը բաց է առաւօտեան 10—2
(բացի կիրակի և տօն օրերէն).
Յայտարարութիւնը ընդունվում է ամէնկողով
Յայտարարութիւնների համար վճարում են
կապանային տողատեղին 20 կոպէկ.
Տպարանի տէլէֆոն № 67.

ԼՈՒՍԻԿ ՄԱՆՈՒԵԼԵԱՆ
ԵԱՐՂՈՒԼԵԱՆԻ
Մանկ. և խնդրում են ընտրել նրա յուզարկաւորութեանն այսօր, կիրակի, փետր.
5-ին, առաւօտ. ժամը 10-ին իր քանկարանէն (Մոլոր. փողոց, տուն Առաքելեանի
№ 11) գէլի Մոլոր. ս. Գեորգ. եկեղեցին թաղումը Ոսկեվանքի պրիստանատանը.
73. 1—1

Գր. ՄԱԿԱՐԵԱՆ
Ներքին և Երկաւայր
Հիւանդութիւններ
Ընդունում է հիւանդներին իր նոր քանկա-
րանում՝ Գանձակայա փողոց, տուն Ալեյա-
նովսկի, № 18, տէլէֆոն 615.
Առաւօտեան 12—1 ժամը
Երեկոյեան 5—6 ժամը
(Կ. Կ.) առ. 619. 100—59

ԵՐԵԿՈՅԵԱՆ ԴԱՍԸՆԹԱՑՔՆԵՐ
... 2 Ե Ի Ի ...
Գեղավարութեամբ և դասաւանդութեամբ տիկ. Սամոյլովայի,
Պարագմունքները տեղի կունենան շաբաթը 3 անգամ 5—7 ժամը.
Ամբողջ դասընթացը կը տեւէ 4 ամիս՝ ամսական 6 ռ. վճարով.
Ցանկացողները կարող են գրել Ընկերութեան արհեստանոցում ժամը 10—3-ը.
(Կ.) առ. 66. Գաղկելի փողոց, № 13. Ե—2

ԽՈՇՈՐ ԷԺԱՆ ՎԱՃԱՌԻ
ՄԵԾ ՊԱՍԻ ԱՌԱՋԻՆ ԵՒ ԵՐԿՐՈՐԴ ՇԱԲԱԹԸ
Այսինքն՝ փետրվարի 6-ին, 7-ին, 8-ին, 9-ին, 10-ին, 11-ին, 13-ին, 14-ին, 15-ին, 16-ին, 17-ին և 18-ին
ԽՈՇՈՐ ԷԺԱՆ ՎԱՃԱՌԻ
ԳԼԽԱՌԻ ԽԱՆՈՒԹՈՒՄ
Սոյալական փողոց, տուն Գորգենովի,
Տէլէֆոն № 583.
Ամեն տարի ունեցած սովորութեան համեմատ՝ ՄԵԾ-ՊԱՍԻ առաջին երկու շաբաթը նշանակվում է ԽՈՇՈՐ ԷԺԱՆ ՎԱՃԱՌԻ 12 օրով մեր խանութների բոլոր յատուկ բաժան-
մունքներում. Անցեալ սեզոններից մնացորդ ապրանքները կը վաճառվեն առաւօտեան և ժամը 12-ին և յայտնում ենք ի տեղեկութիւն պ. պ. քննորդների, որ առ 1-ին յունվարի
1912 թ. ապրանքների հաշիւները տեսնելու ժամանակ մի քանի մօշտային ապրանքների գները պակասեցված են մինչև 80%, որպիսի հանգամանքը կարելիութիւն է տալիս քննորդներին
ձեռք բերել քաղաքիւն օգտակար առարկաներ համարեա քառորդ գնից էլ պակաս.
ԲԱՄԲԱԿԷ ԳՈՐԾՈՒԱԾՔՆԵՐԻ ԲԱԺԱՆՄՈՒՆՔՈՒՄ
Սառնիք, բախտի, կիսեյի, հազուադէպ գործուածքների, գունա-
ւոր քաթանեղենների, Տուրքական պարուսիների, սարաւանդեան սար-
պիկայի, մուսլինի, ֆուլարի և շատ այլ գործուածքների մնա-
ցորդներ և կտորների առաջին բաժին:
ՄԱՆՈՒԵԼ ԱՊՐԱՆՔՆԵՐԻ ԲԱԺԱՆՄՈՒՆՔՈՒՄ
Խուսական և արաւասմանեան գործարանների արեւի կտաւներով
և կարուածքներով վերարդուի, զգեստների և անդրավարտիկների
համար Մահուդէ և կիտէի կտորների առաջին մնացորդներ, Ոսկի
բազմի և այլ գործուածքներ Մինչև 1912 թ. յունվարի 1-ը ապ-
րանքի հաշիւ տեսնելու ժամանակ մահուդէ ապրանքների արտի-
կուներէն շատերից ինքզին ի մինչև 50%: Պէտք է օգտվել չեղած
էժանութիւններից:
ԲՐԻԵՂԷՆ ԵՒ ՄԵՏԱՔԱՆԴԷՆ ԱՊՐԱՆՔՆԵՐԻ ԲԱԺԱՆՄՈՒՆՔՈՒՄ
Մետաքանդէն և բրդեղէն կտորների մնացորդներ և կտաւների ա-
հագին քանակութիւն: Գների էժանութիւնը անսովոր է: Վերցված է
բրդեղէն կտորների մեծ բաժին կանանց շորերի և զանազան գոր-
ծուածքի զգեստների համար Մախու ևն զբոսում իրանցախիկն արժո-
ղութեան կէս գնով:
Ջարմանալի էժան գնով ծախվում են պարսկանդիւային շորեր,
պարսկաստիւած ձեռք մօշտային անցեալ սեզոններից, մինչև 80% զիջումով:
Խանութների վիտրիններում ցուցադրված կը լինեն բոլոր յատուկ բաժանմունքներից ապրանքների կտորներ, որոնց վրա նշանակված կը լինեն ապշեցուցիչ էժան գներ:
Էժան վաճառքի օրերը առետուրը տեղի կունենայ առաւօտեան ժամը 9½-ից մինչև 2½-ը և ճաշից յետոյ ժամը 4-ից մինչև 6½-ը:
ԳՐԱՄԱՐԿԱՆՑ ԵՒ ԿԱՆԱՆՑ ՊԱՏՐԱՍԻ
Գրեթէ յառաջ և արդարաւոր ձեռք բերելու համար յատուկ գործուածքներ:
Սառնիք, բախտի, կիսեյի, հազուադէպ գործուածքների, գունա-
ւոր քաթանեղենների, Տուրքական պարուսիների, սարաւանդեան սար-
պիկայի, մուսլինի, ֆուլարի և շատ այլ գործուածքների մնա-
ցորդներ և կտորների առաջին բաժին:
Մետաքանդէն և բրդեղէն կտորների մնացորդներ և կտաւների ա-
հագին քանակութիւն: Գների էժանութիւնը անսովոր է: Վերցված է
բրդեղէն կտորների մեծ բաժին կանանց շորերի և զանազան գոր-
ծուածքի զգեստների համար Մախու ևն զբոսում իրանցախիկն արժո-
ղութեան կէս գնով:
Ջարմանալի էժան գնով ծախվում են պարսկանդիւային շորեր,
պարսկաստիւած ձեռք մօշտային անցեալ սեզոններից, մինչև 80% զիջումով:
Խանութների վիտրիններում ցուցադրված կը լինեն բոլոր յատուկ բաժանմունքներից ապրանքների կտորներ, որոնց վրա նշանակված կը լինեն ապշեցուցիչ էժան գներ:
Էժան վաճառքի օրերը առետուրը տեղի կունենայ առաւօտեան ժամը 9½-ից մինչև 2½-ը և ճաշից յետոյ ժամը 4-ից մինչև 6½-ը:
ՍՐԻԿՈՏԱԺ ԳՈՐԾՈՒԱԾՔՆԵՐԻ ԲԱԺԱՆՄՈՒՆՔՈՒՄ
Գունաւոր կտաւներ և արդարաւոր ձեռք բերելու համար յատուկ գործուածքներ:
Սառնիք, բախտի, կիսեյի, հազուադէպ գործուածքների, գունա-
ւոր քաթանեղենների, Տուրքական պարուսիների, սարաւանդեան սար-
պիկայի, մուսլինի, ֆուլարի և շատ այլ գործուածքների մնա-
ցորդներ և կտորների առաջին բաժին:
Մետաքանդէն և բրդեղէն կտորների մնացորդներ և կտաւների ա-
հագին քանակութիւն: Գների էժանութիւնը անսովոր է: Վերցված է
բրդեղէն կտորների մեծ բաժին կանանց շորերի և զանազան գոր-
ծուածքի զգեստների համար Մախու ևն զբոսում իրանցախիկն արժո-
ղութեան կէս գնով:
Ջարմանալի էժան գնով ծախվում են պարսկանդիւային շորեր,
պարսկաստիւած ձեռք մօշտային անցեալ սեզոններից, մինչև 80% զիջումով:
Խանութների վիտրիններում ցուցադրված կը լինեն բոլոր յատուկ բաժանմունքներից ապրանքների կտորներ, որոնց վրա նշանակված կը լինեն ապշեցուցիչ էժան գներ:
Էժան վաճառքի օրերը առետուրը տեղի կունենայ առաւօտեան ժամը 9½-ից մինչև 2½-ը և ճաշից յետոյ ժամը 4-ից մինչև 6½-ը:
ՊԱՏՐԱՍԻ ՍՊԻՏԱԿԵԼԷՆԻ ԲԱԺԱՆՄՈՒՆՔՈՒՄ
Սպիտակ և գունաւոր կտաւներ և արդարաւոր ձեռք բերելու համար յատուկ գործուածքներ:
Սառնիք, բախտի, կիսեյի, հազուադէպ գործուածքների, գունա-
ւոր քաթանեղենների, Տուրքական պարուսիների, սարաւանդեան սար-
պիկայի, մուսլինի, ֆուլարի և շատ այլ գործուածքների մնա-
ցորդներ և կտորների առաջին բաժին:
Մետաքանդէն և բրդեղէն կտորների մնացորդներ և կտաւների ա-
հագին քանակութիւն: Գների էժանութիւնը անսովոր է: Վերցված է
բրդեղէն կտորների մեծ բաժին կանանց շորերի և զանազան գոր-
ծուածքի զգեստների համար Մախու ևն զբոսում իրանցախիկն արժո-
ղութեան կէս գնով:
Ջարմանալի էժան գնով ծախվում են պարսկանդիւային շորեր,
պարսկաստիւած ձեռք մօշտային անցեալ սեզոններից, մինչև 80% զիջումով:
Խանութների վիտրիններում ցուցադրված կը լինեն բոլոր յատուկ բաժանմունքներից ապրանքների կտորներ, որոնց վրա նշանակված կը լինեն ապշեցուցիչ էժան գներ:
Էժան վաճառքի օրերը առետուրը տեղի կունենայ առաւօտեան ժամը 9½-ից մինչև 2½-ը և ճաշից յետոյ ժամը 4-ից մինչև 6½-ը:
ՅՈՎԱՆՈՑՆԵՐ
Որոնք մնացել են անցեալ սեզոնից և կը վաճառվեն
75% զեղնով:
ԿԱՆԱՆՑԱՆԵՐԻ ԳՈՐԾՈՒԱԾՔՆԵՐԻ ԲԱԺԱՆՄՈՒՆՔՈՒՄ
Յունվարի 1-ին հաշիւտեալեան ժամանակ անցեալ սեզոնից մնա-
ցած մի քանի ապրանքների գներ պակասեցված են 60%:
Կանաչաւորեղէն վերարդուի կտորների, պիւլիշ, գորգեր, դորժակ-
ներ, պօրտիէրներ, շէլլարակաւ ամեն տեսակ վարձագործներ,
զարդիկի տիւ, շորեր, կարասեղէնի կէպ, սփռանքներ, թէ
պիւլիշ և թէ հիւսնոցային, նոյնպէս բազմաթիւ տալ մնա-
ցորդներ կը վաճառվեն ԱՌԱՊՈՒԼԱԿԱՆ ԷԺԱՆ ԳՆԵՐՈՎ:
65. 1—1

ԿԱՊՈՐԹԵԱՆ ԳԵՄ ՖԻՐԱՆՍԻԿԱՆ ԺՈ-
ղովրդական միջոցը տարածելու նպա-
տակով մենք վաճառում ենք փոքրիկ
արկղիկներով, իւրաքանչիւրի մէջ
20 հեղինատ
КАСКАРА
МИДИ
50 կոպէկ
1—2 դեղինա երեկոյեան րճերից առաջ
էլ արկղիկներ, նոյնպէս և 50 դեղինա պար-
կիկներ, կարելի է ձեռք բերել բոլոր դեղա-
անոցում և դեղանախի խանութներում:
(5,20) առ. (M. 337683) 962. 18—3

ՀԱՅԻՊԱՆԱԿԱՆ ԿՈՒՐՍԵՐ
Գ. և Ս.
ՏԵՐ-ԴԱՌԵՍԵԱՆԵՐԻ
Սոյալական փողոց, № 36.
ФАБРИКИ
АЭНФИДЖИАНЦА
ПАПИРОСЫ
ИНТЕЛЛИГЕНТНЫЯ
ЦЫНА
25 шт. 15к.
10 шт. 6к. 100 шт. 60к.
ПАПИРОСЫ
ЭКСТРА
15 шт. 6к.
ФАБРИКИ
АЭНФИДЖИАНЦА
(Կ. Կ.) 100—95 626.

Լոյս սեռաւ և վաճառվում է հոգեպետ
ճարտարացի գրով
ՎԻԿՏՈՐ ԶԻԿԻՐՈՅԻ
ԻՆՆԱՌԻՆԵՐԵ
Նշանաւոր վէպի հայերէն թարգմանութիւնը
„ԱՐՈՐ“ ամսագրի
հրատարակութեամբ
Այս կրակական չքնաղ վէպը, որի նիւթը
վերցված է ֆրանսիական մեծ յեղափոխու-
թիւնից, պէտք է կարճէ ամեն մի մատե-
նադարանի զարդը և լինի ընթերցանու-
թեան ամենացանկալի նիւթ:
Գինն է 1 Ր. 50 Կ.
Ի նկատի ունենալով, որ տպված է միայն
400 օրինակ, ուստի ցանկացողները պէտք
է շտապեն վաղորդ քառանգ, ուղարկելով

Իրանց պահանջը և դրամ «Մշակի» խմբ-
գրութեան:
Գրքեր բաղկացած է 432 մեծադիր էջերից:
0—17
Լոյս տեսաւ և վաճառվում է
ԿԱՐԷՆ ՄԻԳՈՒԼԵԱՆԻ
2 ՄՐԱՆ ԵՐԵԿՈՅ
Երկերի ժողովածու
Բ. Գրիգ.
ԲՈՎՍԵԳՈՒԹԻՆԻ.—2 մասն երկով, Երֆուրի ծրա-
դիր, Վարդանանց պատմութիւն, Վերին յորհանդիս,
Նորանշ, Սարգիս Խոսրովի վրա, Առաջին
վիշա, հայ-թուրքական կոտորած:
Գինն է 60 կոպ.
Վաճառվում է նաև նոյն հեղինակի
2 ԴՐԱՆԻ ԶՈՅԶԵՐ
Երկերի ժողովածու
Ը. Գրիգ.
Գինն է 50 կոպ.
Գրքերը պահեալ Թիֆլիսում՝ Երանտեղեղե, իսկ
Սովակայում հեղինակի մօտ՝ Москва. В. Димитровка,
9, кв. 50, К. Миразляну.
(Կ. Կ.) առ. 60. 5—1

ԼՈՅՍ ՏԵՍԱՆ
„ԸՆԿԵՐ“ № 6
ԲՈՎԱՆԻ ԴԱՌԵՍԵԱՆԵՐԻ
1. Տեղեկատուան.
2. Ներումն.
3. «Բարեկամներ», դրամա II.
4. Բորայի թարգմ.
5. Թախաւորվիկներ.
6. Ապակեբաւանդներ.
7. Ի՞նչ են անում Երանտեղե.
8. Տիկին Տիկիլաւովի.
9. Բարդաւաւ շուն.
Տարեկան 3 ռուբլի: Կարելի է մատնաւ:
Հասցեն՝ Тифлисъ, Редакция „Иньеръ“.
Խմբագրատուն՝ Абас-Абадский пер. 10.
առ. 72. 1—1

ձամբ եղել եմ հեռաւոր վրաստանում, և

Материалов, длина ЛОМЬ КАЗЕННЫЙ.

Типографія канцеляріи Намѣстника Его Императорскаго Величества на Кавказѣ, Лорист-Меликовская улица, домъ казенный.